

**ÁRTÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2017. MÁJUS 31-I**

**NYILVÁNOS**  
**ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE**

**Rendeletek:**

9/2017. (V. 31.) önkormányzati rendelet	Az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosításáról	B1
10/2017. (V. 31.) önkormányzati rendelet	Az önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról	B4

**Határozatok:**

22/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat	a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. évi zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadásáról	Z1
23/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat	a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott ellenőrzési jelentéséről	Z1
24/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat	a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási megállapodásának módosításáról	Z1

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete **2017. május 31-én** –szerda– de. 09:00 órai kezdettel a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal Ártánd Irodájában megtartott **nyilvános** üléséről

### Jelen vannak:

Benkő Sándor	polgármester
Varga Róbert	alpolgármester
Karancsi Sándor	képviselő
Pénzes Attila	képviselő
Szegedi László	képviselő

Dr. Juhász Marica	jegyző
-------------------	--------

Élesné Tóth Anikó	jegyzőkönyvvezető
-------------------	-------------------

Meghívott vendég: Tiszó Sándorné pénzügyi irodavezető

**Benkő Sándor polgármester – ülésvezető elnök – köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel az 5 megválasztott képviselőből 5 fő jelen van, a képviselő-testület ülését megnyitja.**

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontot tárgyalja meg a képviselő-testület. Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a napirendi ponttal.

### Javasolt napirendi pontok:

1. Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosítására
2. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadáshoz
3. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz
4. Előterjesztés a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 212/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről
5. Előterjesztés a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának módosításához
6. Különfélék

**5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.**

Elfogadott napirendi pont:

1. **Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosítására**
2. **Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadáshoz**
3. **Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz**
4. **Előterjesztés a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 212/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről**
5. **Előterjesztés a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának módosításához**
6. **Különfélék**

Tárgyalt napirendi pont:

1. **Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosítása**

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosítását megkapták.

Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Szegedi László ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, Ártánd Község Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II.26.) önkormányzati rendelet módosítását elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosításával.

***5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.***

**Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének**

**9/2017. (V. 31.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) rendelet módosításáról**

Ártánd Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, a Magyarország helyi önkormányzatairól

szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás, valamint a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvényben rögzítettek figyelembevételével Ártánd Községi Önkormányzat 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: R.) az alábbiak szerint módosítja:

### 1. §

A R. 2. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

#### „2. §

(1) A képviselő-testület az önkormányzat 2016. évi költségvetését:

<b>Költségvetési bevételeit</b>	<b>9. 011 E Ft-tal</b>
<b>Költségvetési kiadását</b>	<b>9. 011 E Ft-tal</b>

módosítja és az önkormányzat 2016. évi

<b>módosított költségvetési bevételeit</b>	<b>173. 280 E Ft-ban</b>
<b>módosított költségvetési kiadását</b>	<b>228. 814 E Ft-ban</b>

állapítja meg.

(2) A kiadási főösszegegen belül a módosított kiemelt előirányzatokat

<b>129.359 E Ft</b>	<b>Működési költségvetés módosított kiadásai</b>
55.580. E Ft	Személyi juttatások
10.282. E Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
54. 654 E Ft	Dologi kiadások
6.071.E	Ellátottak pénzbeli juttatásai
Ft	2.772.E Ft Egyéb működési célú kiadások
<b>99.455. E Ft</b>	<b>Felhalmozási kiadás</b>

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.”

### 2.§

- (1) A R. 1/1. számú melléklete helyébe jelen rendelet 1/1. számú melléklete lép.
- (2) A R. 1/2. számú melléklete helyébe jelen rendelet 1/2. számú melléklete lép.
- (3) A R. 2/1. számú melléklete helyébe jelen rendelet 2/1. számú melléklete lép.
- (4) A R. 2/2. számú melléklete helyébe jelen rendelet 2/2. számú melléklete lép.
- (5) A R. 6. számú melléklete helyébe jelen rendelet 3. számú melléklete lép.
- (6) A R. 9. számú melléklete helyébe jelen rendelet 5. számú melléklete lép.

### 3. §

(1) Ez a rendelet 2017. május 31. napján 11 óra 30 perckor lép hatályba, és hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

(2) E rendelet rendelkezéseit a folyamatban lévő bevételi és kiadási előirányzatok teljesítésére is alkalmazni kell.

**Benkő Sándor s.k.**  
polgármester

**Dr. Juhász Marica s.k.**  
jegyző

**Záradék:**

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2017. május 31. napján 11 órakor.

**Dr. Juhász Marica s.k.**  
jegyző

## **2. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadáshoz**

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták.

Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Szegedi László ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztatót elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. évi zárszámadásáról szóló tájékoztatót, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2017. május 31.

***5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.***

### **22/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat:**

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2016. zárszámadásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2017. május 31.

## **3. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzata 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz**

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai Ártánd Község Önkormányzata 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadásról az előterjesztést megkapták.

Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Szegedi László ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, Ártánd Község Önkormányzata 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást elfogadásra javasolják a Képviselő-testület számára.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e az önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról szóló rendelet-tervezettel.

***5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.***

**Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
10/2017. (V. 31.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról**

Ártánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

**1. §**

(1) Az önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást

**173 279 475 Ft Költségvetési bevétellel**

**205 964 316 Ft Költségvetési kiadással**

---

**22 849 420 Ft maradvánnyal**

hagyja jóvá.

- (1) Az önkormányzat mérlegszerűen bemutatott kiadásait, bevételeit önkormányzati szinten az *1. 1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az *1.2., 1.3., 1.4. mellékletek* szerint fogadja el.
- (3) A működési bevételek és kiadások, valamint a tőkejellegű bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és a 2.2. melléklet* szerint fogadja el.

**2. §**

A képviselő-testület az Önkormányzat 2016. évi zárszámadását részletesen a következők szerint fogadja el:

- (1) Az önkormányzat beruházási és felújítási kiadásait a *3. és a 4. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (2) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását az *5. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az önkormányzat, közös hivatal bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítését a *6.1., 6.2., 6.3., 6.4. mellékletekben* foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.
- (6) A képviselő-testület a költségvetési szervek maradványát és annak felhasználását a *9. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

**3. §**

(1) A képviselő-testület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

(2) Az önkormányzat jegyzője és a költségvetési szervek vezetői a költségvetési maradványnak a 2017. évi előirányzatokon történő átvezetéséről gondoskodni kötelesek.

#### 4. §

A képviselőtestület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési beszámoló elfogadásáról a költségvetési maradvány jóváhagyott összegéről, elvonásáról a költségvetési szervek vezetőit a rendelet kihirdetését követő 15 napon belül írásban értesítse.

#### 5. §

(1) Ez a rendelet 2017. május 31. napján 11 óra 30 perckor lép hatályba.

(2) Ezzel egyidejűleg hatályát veszti Ártánd Község Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II. 26.) önkormányzati rendelete és azok módosításai.

**Benkő Sándor sk.**  
polgármester

**Dr. Juhász Marica sk.**  
jegyző

#### **Záradék:**

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2017. május 31. napján 11 órakor.

**Dr. Juhász Marica**  
jegyző



#### **4. Előterjesztés a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 212/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről**

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 212/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről az előterjesztést megkapták.

Ellenőrizte a Magyar Államkincstár az önkormányzatot. Az Igazgatóság elkészítette az ellenőrzési jelentést, nagy probléma nem volt.

Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslatot:

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta „a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 212/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről” szóló előterjesztést, és az erről készült ellenőrzési jelentést elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a döntésről jelen határozat megküldésével tájékoztassa a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatóságát.

Felelős: dr. Juhász Marica jegyző

Határidő: 2017. június 15.

***5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.***

#### **23/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat:**

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta „a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága által lefolytatott 218/2016. számú ellenőrzés ellenőrzési jelentéséről” szóló előterjesztést, és az erről készült ellenőrzési jelentést elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a döntésről jelen határozat megküldésével tájékoztassa a Magyar Államkincstár Hajdú-Bihar Megyei Igazgatóságát.

Felelős: dr. Juhász Marica jegyző

Határidő: 2017. június 15.

#### **5. Előterjesztés a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának módosításához**

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának módosításáról az előterjesztést megkapták.

Dr. Juhász Marica jegyző: Nagykereki a szociális étkeztetés feladatát önállóan szeretné ellátni, ezért szükséges a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának a módosítása.

Benkő Sándor polgármester: Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e a Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Megállapodásának módosítását, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Szociális és Gyermekjóléti Társulás módosítását és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodást jóváhagyja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

***5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.***

#### **24/2017. (V. 31.) számú ÁKt határozat:**

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Szociális és Gyermekjóléti Társulás módosítását és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodást jóváhagyja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

## **6. Különfélék**

### **K/1. Hozzászólások, felvetések:**

Varga Róbert képviselő: Illegális személtlerakó létesült, a település határba kerül kihordásra a szemét.

Benkő Sándor polgármester: Volt kint a határba, megnézte. Tudomása szerint fotó is készült róla, melyet jó volna megkapni és ezzel kapcsolatban megbeszélni az illetővel ezt a dolgot. Intézkedni fog az ügyben mindenképpen.

Szegedi László képviselő: Szépen mutatnak a kerékpárút mellett a rózsák. A lakosságot hogyan lehetne rávenni, hogy az előtte lévő parkosított részt tartsa rendbe. Főutcán sok az autó, amely kint parkol, és felelőtlenül ott hagyják, kilóg az útra, ebből baleset is lehetséges.

Benkő Sándor polgármester: Egyetértek a felvetéssel, fognak a lakossággal beszélni.

Varga Róbert képviselő: Lesz lehetősége az önkormányzatnak, hogy vásároljon egy kistraktort?

Benkő Sándor polgármester: Azon vannak, hogy vegyenek egyet, de augusztusba még visszatérnek rá.

*Mivel további tárgyalandó téma nem volt, Benkő Sándor polgármester, ülésvezető elnök a képviselő-testület ülését bezárta.*

kmft.

**Benkő Sándor**  
polgármester

**Dr. Juhász Marica**  
jegyző